



governor's monthly letter

to Rotary club presidents and secretaries

5

天高く
はばたく鯉に
思いをのせて
レンドアハンド



ガバナー月信 Vol. 11 目次

挿絵：高橋 房雄

2. ガバナーメッセージ
3. I A 海外研修報告
4. 第1回1年交換学生オリエンテーション報告
5. 台湾旅行雑考
6. ローター用語クイズ/Spouse通信
7. 国際大会PR
8. 新会員紹介/文庫通信
9. 出席報告/5月の予定

国際ロータリー第2840地区
2003-2004年度
ガバナー 森田均
〒377-0007 群馬県渋川市石原144-1
(協) 渋川電気センタービル2F
TEL. 0279-30-2840 FAX. 0279-30-2841
E-mail: morita@rid2840.net
<http://www.rid2840.net>

「女性会員の増強を」

国際ロータリー第2840地区
ガバナー 森田 均

以前、「ことさら『女性会員』と呼ぶのは、おかしくありませんか？」と、ある女性ロータリアンから投げかけられたことがあります。

なるほど「女性会員」という呼び名があるとすれば、「男性会員」という呼び名もあって然るべきではないか、ということになるかもしれません。

もっともこれは、当初男性のみを会員として拡大してきたロータリーの歴史的経緯からして、当面はやむを得ないのではないかと考えて頂きたいと思います。

私は、公式訪問の折、多くのクラブで女性会員増強の話をしてきました。

その繰り返しにもなりますが、世界人口の過半数を占め、社会進出も著しい女性は、21世紀におけるロータリーの会員基盤の維持・充実に欠かせない存在であると考えます。

女性会員がクラブに入会したら、そのクラブはどうなるでしょうか。

まずクラブの雰囲気になんとなく明るくなり、しかも華やいでくることは間違いありません。例会場の隅がすっきりし、演台の上に季節の花が飾られるかも知れません。

また女性会員は、持ち前の几帳面さを発揮し、無断欠席などせず、委員会でも熱心に活動してくれるはずです。

そして「女性会員が入会したら、俺は辞める」と言っていた人も、オシャレして例会に出てくることでしょう。

ところで当地区における女性会員総数は、3月末現在65名、全会員に占める割合は2.89%とまだまだ少なく、一層の増強が望まれるところです。

ちなみに特に女性会員の多いクラブとしては、前橋中央クラブの6名、桐生中央クラブの5名、藤岡南クラブの4名などがあげられます。

しかしながら他地区に目を転じると、東京恵比寿クラブ、横浜あざみクラブ、大阪そねざきクラブなど、女性会員がいずれも50%あるいはそれ以上というクラブも、多く存在しています。

また海外には、女性会員100%のクラブもありますが、これは逆の意味でやや問題ではないかと思われまます。

いずれにしてもこれからのロータリーには、女性会員の存在は必須です。

地区内ロータリアン諸兄には、女性会員の必要性や重要性を改めて理解して頂き、その増強に積極的に勤しんで頂ければ幸いです。

「インタラクティブ海外研修の報告」

国際ロータリー第2840地区

インタラクティブ委員長 近野 雅博

今年も、RID2840・2560による恒例のインタラクティブ海外研修を3月18日より3月21日の、3泊4日の行程で台湾省台北縣三重市清傳高級商業職業学校を舞台に交流を深めて参りました。

群馬県側が幹事クラブとなり、下田進新世代奉仕委員長を団長に参加者は以下の通りです。群馬県側のインタラクティブ14名、新潟県側6名、引率者9名、総勢29名での訪問となりました。

台北空港到着時には三重中央ロータリーのメンバー10数名の熱烈な出迎えで一年ぶりの友好を感じながらの台湾への入国でした。

交流第一日目の学校訪問時には、私たち日本人には考えられないほどの熱烈歓迎で、国民性と文化の差を感じました。このような環境で交流を行うことは、インタラクティブ達にも貴重な体験になることと思います。交流会の後、清傳高校生のパートナーと夜市と市内観光。二日目も同様に清傳高校生と烏來へ小旅行と市内観光を実施してまいりました。

今年度は、諸事情によりホームステイを取り止めましたのでその分、2日間にわたり両国の学生同士の交流活動を主に行いました。筆談と英語・日本語などを駆使して懸命にパートナーとコミュニケーションを行っている様子が印象的でした。

総統選挙終盤の訪台であり、開票速報の街頭テレビに、台湾の若者達が釘付けに見入っている場面にも出会い、この国の政治に対する関心の深さを、日本のインタラクティブ達は感じ取っていた様です。

国内の事業では得られない貴重な体験が出来る、この海外研修にインタラクティブ達は国際親善大使としての役目を果たし、帰国時には一回りも二回りも大きくなって帰って参りました。

今回、訪問にあたり引率の金澤光洋先生には、日本伝統の茶の湯の御点前を披露して頂き、台湾の人達にも大変喜んで頂けたことを、感謝申し上げます。

海外研修にあたっての、オリエンテーションでは、講師に前地区新世代奉仕委員長・川生宏さんを招き台湾の歴史・文化・国際事情を研修しました。

この意義ある事業を継続してきた、三重中央RCとRID2840・2560のロータリアンに厚く感謝いたし、この素晴らしい機会を与えて頂きましたことは心より御礼申し上げます。



学校にて



下田・欧校長



丸山大飯店



さよならパーティー

「第1回一年交換派遣学生オリエンテーション報告」

国際ロータリー第2840地区
青少年交換委員長 天笠 博

日時 3月27日(土) 12時より15時

会場 森田ガバナー事務所会議室

出席者

学生 : 瀬下 智絵実(伊勢崎RC)、深川 真里菜(太田中央RC)

保護者 : 瀬下 隆子、深川 理恵、奥山 栄子

ロータリー : 森田ガバナー、伊能国際奉仕委員長、天笠青少年交換委員長、小暮(正)委員、小暮(哲)委員、酒井委員、吉田事務局、松崎事務局

注) 伊勢崎東RCスポンサーの奥山貴文君は、当日発熱のため欠席

内容

奥山君が、当日急遽欠席となりましたが、予定通り12時より森田ガバナーの学生達への励ましのご挨拶に始まり、伊能大委員長からロータリーの説明がなされました。

その後昼食をとり、委員会で準備した資料をもとに、プログラムの具体的なオリエンテーションに入りました。学生達は、26項目におよぶ説明事項を聞き漏らすまいと、長時間真剣な態度で聞き入っていました。引き続き、2002～2003年当地区からアメリカ/ミネソタ州への派遣学生・福島麻乃さんに、体験談を中心に先輩としてのアドバイスを含めたスピーチをしてもらった事で、第1回目としてのオリエンテーションは、はまらずの成果をあげられたと考えます。

最後には質疑応答をたっぷりとり、学生・保護者からの現時点での不安、疑問にもお答えする事が出来たと思います。また、現地でホストファミリーにお世話になる際の、ホストファザー・ホストマザーへの40項目程の質問例を手渡し、次回オリエンテーション時までに関心なりに英訳してくるという宿題も出させてもらいました。

学生達も、異国へたった一人で旅立ち見知らぬ土地での一年間の留學生活のスタートするという現実が、いよいよ数ヵ月後にせまり、不安の中にも希望に燃えている時期であろうかと思えます。委員会では今後、月1回の出発までのオリエンテーションを通し、十分に学生たちをサポートして行きたいと考えております。

最後に、お忙しい時間を割きご参加いただきました森田ガバナーと、名札や昼食のお世話をいただいたガバナー事務所の松崎さん、ROTEXとしての仕事をしっかりやっていたいただいた福島麻乃さんに、委員会より心からお礼申し上げ、報告と致します。



「台湾旅行雑考」

伊勢崎市立高等学校インターアクト顧問教師

金沢 光洋（金沢 輝仙） 様

三月十八日から二十一日まで、三泊四日の旅程で、群馬県と新潟県の高校生二十名を引率して、
中華民国台湾省へ行って来ました。この研修は主として文化交流を目的とするものであったので、
私も日本の伝統文化である茶道を紹介しようと、旅箆笥に道具一式を納め、台湾へと向かいました。
三日目の交流会で台湾の方々に一服のお抹茶を差し上げ、茶道の歴史や道具等について詳しく
お話しようと思っておりましたが、その後の行事の関係で、時間があまり取れないということに
なり、それらの説明は割愛しなければならなくなりました。短時間で茶道について一通り説明する
のは難しいと思ったので、茶道の基本的概念を表す「和敬清寂」という言葉を示し、その意味
を簡潔に説明しました。その時、一人の台湾人が、「それは『武士道』に通じるものですね」と
おっしゃいました。私もさまざまな、茶道に関する書籍を読んできたつもりですが、茶道と武士
道に関連付けて論じた書物は読んだことがありませんでした。

話はそれますが、台湾では今もなお、武士道精神が敬愛されているようです。武士道精神などと
言うと、他のアジアの国々からは軍国主義につながるものとして、批判されそうですが、台湾では
日本古来の美德としてイメージされているようです。日本は日清戦争に勝利して、清国から台湾を
永久割譲されましたが、日本がそこでまず最初に行ったことは、台湾の近代化のもととなるインフ
ラ整備や医学教育等でした。そして、それらの事業に取り組んだ明治の日本人たちは、実に気骨が
あり、清貧で、自分自身を犠牲にしてまでも、台湾の近代化のために働いたそうです。このような
日本人の態度を、台湾の人々は武士道精神とみなし、敬意を表したのではないのでしょうか。

閑話休題、茶席で、茶道には武士道精神につながるものがあるという指摘を受け、最初は少し
的外れのように思いました。確かに、昔はお茶というと武将たちのものでしたが、だからといっ
て、短絡的に茶道と武士道に関連付けて論じることには妥当性があるとは思われません。しかし
台湾の人たち、特に本省人（蒋介石が台湾に渡る前から住んでいた人々）が武士道精神に対して
持っている、相手を敬う心、清貧さ、そして礼節を重んじる精神等のイメージは茶道の精神世界
に通じるものであるように思われます。

台湾で会う人ごとに、日本人と武士道精神についてインタビューをしましたが、その反応は概
ね良好でした。日本人としては当然うれしくなりましたが、今の日本人に、台湾の人たちが敬愛
する武士道精神あるいは日本精神が残っているかと問われれば、私たちは「ノー」と言わざるを
得ないと思います。巷間で見られる光景は目を覆いたくなるようなものばかりです。しかし、私
は決して、今の状況に絶望は感じていません。なぜなら、長い間、日本人の中に流れてきた伝統
や文化等は簡単には死滅するものではないからです。現代の日本人にも、美德多き先人たちの DNA
が受け継がれていると確信しています。問題は、その潜在的な DNA をどのように覚醒させるかとい
うことです。さまざまなアクセスが考えられるでしょうが、茶道も有力な一つの手段だと思
います。茶道に携わる人間として、責任の重さを強く感じさせられた旅行でした。
千利休も、この禅語になぞらえて次のような言葉を残しています。

和して流れず、敬して諂わず、清くして潔く、寂にして喧しからざれ

ロータリー用語クイズ (最終回)

- ① 会員「夫人」って、正しい呼び名？
- ② 「女性会員」というのは、正式な名称？
- ③ 女性がロータリークラブの会員として正式に認められるようになったのは、いつから？
- ④ 現在、日本で一番女性会員の多いロータリークラブは？

*解答は7頁

Spouse 通信 vol. 3



ガバナー配偶者 森田 光子

配偶者と共にロータリー活動を

配偶者にとってロータリークラブの存在はどんなものでしょう。

「週に一度、夫あるいは妻がお昼を食べに行くところ。」

「クリスマス会や家族会にはよく行くけど、にぎやかで楽しいのよね。でも普段は何をしているの？」

この一年半ほどで、ロータリーについていろいろ学習する機会を得、その意義や魅力に接してきた私としては、より多くの配偶者に、もっとロータリーに関心を持って頂き、どんなことからでもまずロータリークラブに関わることを楽しんで頂きたいと思うのです。

そのためにはもちろん、ロータリアンの皆さんが、様々な機会に配偶者を連れ出して下さることが大切です。各クラブで配偶者の参加しやすい行事を企画してみるというのはいかがでしょう。

配偶者の視点や意見は、実はロータリーにとってとても貴重なものです。例えば、配偶者からも認められる奉仕活動、配偶者にも判りやすい広報活動は、そのまま地域社会からも認知される活動ということになるのではないのでしょうか。何より、配偶者の賛同が得られていれば、「今日はロータリーだから」と大手をふって出かけられるというものです。

ロータリアンの活動に様々な形や可能性があるように、配偶者もまたロータリーの中で大いに活躍する余地があるはずです。ロータリアンであるという皆さんのライフスタイルに、配偶者という強力な助っ人が参加したとき、そこにどのような形が生まれてくるのでしょうか。

ところで頻繁に使っているこの配偶者という言葉、私は好きです。女性会員の増加により、必然的な言葉になるのも事実ですが、そればかりでなくロータリアンの配偶者であるということは、私自身の新たな自覚をも呼び起こしてくれるような気がしています。ロータリーの場で、もっと広く定着して欲しいものです。

～大阪大会 PR～

「国際大会ご参加の皆様へ」

いよいよ国際大会（関西）が開催される月になりました。登録者数も国内外を合わせてお陰さまで4万人を突破し、皆さまのご協力があってこそその結果であります。本当に有難うございました。

さて、ご来場に際してのご留意事項です。

● コングレスバッグ受取り

5月初旬にRIから届いた「登録封筒」に“HOST BAG VOUCHER”（バッグ引換券）、が入っていますので、大阪ドームでお受け取りください。

- ・ 受取り期間： 5月23日（日）12:30～15:00
5月24日（月）08:30～13:00
5月25日（火）08:30～13:00
5月26日（水）08:30～13:00

* 大阪ドームでお受取りになるものは、

1. コングレスバッグ（ホスト記念品袋）
2. ネームバッジ入れ（首にかけるもの）
3. 大会プログラム

● 当日登録は下記の時間帯で両会場で行なわれます。

	大阪ドーム	大阪国際会議場 5F メインホワイエ
5月21日（金）		08:00～18:00
5月22日（土）		08:00～20:00
5月23日（日）	08:00～17:00	08:00～17:00
5月24日（月）	08:30～13:00	08:00～18:00
5月25日（火）	08:30～13:00	08:00～18:00
5月26日（水）	08:30～13:00	08:00～13:00

* 信任状の査証提出先も両会場となっております。

● チケットイベント

- ・ ホスト主催イベントのチケットは、実行委員会事務局へクラブ単位でお申込頂いた方へは、申込書に明記された送付先へ順次、郵送いたします。
- ・ RI主催のチケットは、RIからの「登録封筒」に同封されています。

国際大会（関西）でお会いしましょう！

～ロータリー用語クイズ（最終回）の解答～

- ① 間違い。この呼び名は、女性会員が認められていなかった時代の名残りで、正しくは会員「配偶者」（S p o u s e）。
- ② そうではない。これが正式なら、「男性会員」という名称も、正式となる。但歴史的経緯から、もうしばらくはこの名称が使用されることもやむを得ないか。
- ③ 1989年の規定審議会。
- ④ 東京恵比寿ロータリークラブ。2004年3月末現在、総会員94名のところ女性会員44名。



今井 隆志
前橋ロータリークラブ
入会日:2004年3月16日
職業分類:旅行
勤務先:株式会社エイティビー前橋支店
役職:支店長
推薦者:小関博



鈴木 守
前橋ロータリークラブ
入会日:2004年3月16日
職業分類:大学
勤務先:群馬大学
役職:学長
推薦者:大川章



千保木 長治
伊勢崎中央ロータリークラブ
入会日:2004年4月1日
職業分類:金型製造業
勤務先:千保木精工株式会社
役職:代表取締役会長
推薦者:羽鳥基宏



富岡 久芳
伊勢崎中央ロータリークラブ
入会日:2004年4月1日
職業分類:業務請負業
勤務先:有限会社インディックス
役職:取締役社長
推薦者:泉哲雄 井上芳之



砂賀 晃
高崎南ロータリークラブ
入会日:2004年2月3日
職業分類:信用金庫
勤務先:高崎信用金庫南支店
役職:支店長
推薦者:山口正敏 須藤敬文



木島 健司
館林ロータリークラブ
入会日:2004年3月12日
職業分類:商業銀行
勤務先:群馬銀行館林支店
役職:支店長
推薦者:原初次 小暮雅文



渋谷 勉
館林ロータリークラブ
入会日:2004年3月12日
職業分類:畜産業
勤務先:有限会社渋沢牧場
役職:社長
推薦者:小暮達也 谷田川敏幸



半田 岳
安中ロータリークラブ
入会日:2004年3月16日
職業分類:燃料販売
勤務先:有限会社半田商会
役職:代表取締役
推薦者:武井宏

文庫通信 (199号)

「ロータリー文庫」は日本ロータリー50周年記念事業の一つとして1970年に創立された皆様の資料室です。ロータリー関係の貴重な文献や視聴覚資料など、1万9千余点を収集・整備し皆様のご利用に備えております。閲覧は勿論、電話や書信によるご相談、文献・資料の出版先のご紹介、絶版資料についてはコピーサービスも承ります。クラブ事務所にはロータリー文庫の「資料目録」を備えてありますので、ご活用願います。以下資料のご紹介を致します。

新着のロータリー資料から

- ◎ 「『ロータリーの綱領括』について」 吉松成人 2004 2p(D. 2730 ガバナー月信) [申込先: ロータリー文庫 (コピー)]
- ◎ 「ロータリー地域社会共同隊 (RCC) ガイドブック」 D. 2760 2003 172p [申込先: 川井健司 FAX(052) 582-9087]
- ◎ 「ポリオ・プラス活動の歩み(2000～01, 2001～02 年次)」 D. 2520 2003 13p [申込先: ロータリー文庫 (コピー)]
- ◎ 「ロータリー、その原点と変遷」 油木恒久 2003 41p [申込先: ロータリー文庫 (コピー)]
- ◎ 「ロータリーが楽しく身につく本(Ⅱ)基本を正しく理解しよう」 松島正康 1999 120p [申込先: 高岡 R. C. FAX(0766) 25-4477]
- ◎ 「ロータリーは家庭から」 小林 博 2003 40p [申込先: 札幌がんセミナー FAX(011) 222-1526]
- ◎ 「ロータリーの会員増強ガイドライン」 D. 2510 2003 10p [申込先: 札幌がんセミナー FAX(011) 222-1526]
- ◎ 「ロータリーあれこれ」 青森 R. C. 1991 20p [申込先: ロータリー文庫 (コピー)]

ロータリー文庫

〒105-0011 東京都港区芝公園2-6-3abc 会館7階 TEL: 03-3433-6456 FAX: 03-3459-7506 <http://www.rotary-bunko.gr.jp>
開館=午前10時～午後5時 休館=土・日・祝祭日

第2840地区 2004年3月出席報告

クラブ数	会員数				
	月初	3月末日	純増減会員数	女性会員数	当月平均出席率
47	2,259	2,252	-7	65	84.90

クラブ名	例会数	出席率 (%)	会員数				クラブ名	例会数	出席率 (%)	会員数					
			月初	月末	増減	女性				月初	月末	増減	女性		
第1分区	前橋	4	96.60	102	103	1	3	第4分区	太田	3	85.98	94	94	0	0
	前橋西	4	96.01	69	68	-1	2		館林	4	89.65	57	58	1	0
	前橋東	4	83.15	71	70	-1	0		大泉	4	84.00	56	55	-1	1
	前橋北	5	88.19	57	56	-1	3		太田西	4	84.31	38	38	0	1
	前橋南	4	85.91	39	39	0	0		太田南	4	96.90	48	47	-1	0
	前橋中央	4	83.78	38	38	0	6		館林西	4	78.41	24	24	0	0
	合計(6クラブ)		88.94	376	374	-2	14		新田	5	86.41	40	40	0	1
第2分区	桐生	5	76.15	63	64	1	0	館林東	5	84.00	32	32	0	1	
	伊勢崎	5	88.20	68	68	0	0	太田中央	4	80.26	38	38	0	2	
	桐生南	5	78.57	49	49	0	3	館林メモリアル	4	84.37	28	28	0	0	
	群馬境	4	73.20	46	46	0	3	合計(10クラブ)		85.43	455	454	-1	6	
	桐生西	4	90.20	65	65	0	1	第5分区	渋川	3	91.97	73	71	-2	2
	伊勢崎中央	4	80.42	63	63	0	1		沼田	5	83.57	56	56	0	0
	伊勢崎南	5	83.81	42	42	0	1		草津	4	78.50	25	26	1	2
桐生中央	4	80.71	38	38	0	5	水上		4	95.00	8	8	0	0	
伊勢崎東	5	95.15	33	33	0	1	中之条		5	66.40	28	28	0	1	
桐生赤城	5	91.31	42	41	-1	2	沼田中央		4	94.60	58	57	-1	0	
合計(10クラブ)		83.77	509	509	0	17	渋川みどり		5	85.55	40	40	0	2	
第3分区	高崎	5	76.94	73	74	1	0	合計(7クラブ)		85.08	288	286	-2	7	
	高崎南	5	95.62	70	68	-2	3	第6分区	富岡	4	96.05	57	57	0	3
	高崎北	5	87.31	59	59	0	0		藤岡	4	92.00	53	52	-1	2
	高崎東	4	98.53	54	54	0	0		安中	5	76.23	32	33	1	0
	高崎シンフォニー	4	81.67	49	48	-1	3		藤岡北	5	71.10	21	21	0	2
	高崎セントラル	5	76.76	40	40	0	0		富岡中央	3	86.11	39	39	0	1
	合計(6クラブ)		86.14	345	343	-2	6		碓氷安中	4	74.07	27	27	0	3
							藤岡南		4	83.34	29	29	0	4	
							富岡かぶら	4	73.22	28	28	0	0		
							合計(8クラブ)		81.52	286	286	0	15		

行事予定

5月の行事予定

- 5月8日 地区協議会
- 5月9日 第8回茶の湯研修会
- 5月16日 21世紀の森植樹
- 5月16日 米山奨学生オリエンテーション
- 5月23日 } 国際大会(大阪)
- 5月25日 }

5月のロータリーレートは
1ドル 106円 です